

JULIO—1910

# MAGAZIN COSTARRICENSE

L. FERNÁNDEZ GUARDIA

AM. CÉSPEDES MARÍN

Todo el contenido de este MAGAZIN está protegido por la Ley  
y la reproducción del texto ó grabados será penada en Costa Rica

Vol. I

CONTENIDO:

Núm. 3

## ILUSTRACIONES INTERCALADAS

	PÁGINA
MORAL Y MORALIDAD..... <i>Prof. Salomón Castro M.</i>	34
A MARÍA ARAGÓN (soneto)..... <i>Adán Canales</i>	37
JUAN SANTAMARÍA..... <i>Anastasio Alfaro</i>	38
PARÁBOLA DEL MILAGRO (traducción)..... <i>Oscar Wilde</i>	45
POR LAS VÍCTIMAS DE CARTAGO... <i>Canónigo Ricardo Zúñiga</i>	47
EL AMANE CER CAMPESTRE (verso).... <i>Aguileo J. Echeverría</i>	52
CARTAGO Y SUS HIJOS..... <i>Presb. Juan Garita</i>	54
UNA NOCHE DE TERROR (cuento)..... <i>Eduardo M. Evans</i>	61
CALENDARIO COSTARRICENSE.....	65
SISMOGRAMA DEL TERREMOTO DE CARTAGO.....	66
CAUSAS DE LOS TERREMOTOS.....	68
EVITEMOS EL DELITO..... <i>Lic. Luis Castro Saborío</i>	76
ALGUNAS DENSIDADES..... <i>Dr. Gustavo Michaud</i>	79
CONFESIONES DE UNA URNA ELECTORAL (traducción).....	81
PREGUNTAS Y RESPUESTAS.....	84
RECETAS ÚTILES.....	86
EL CASO EXTRAÑO DEL DR. JEKYL (novela).....	91
ACTUALIDADES.....	97
LA CIUDAÐ DE CARTAGO.....	102
MÁS ECONOMÍAS, (editoriales).....	105
CON NUESTROS LECTORES.....	108
UN SECRETO DE ESTADO..... <i>León Fernández Guardia</i>	129
AGRICULTURA.—El maíz.....	136
GANADERÍA.—Alimentación del Ganado..... <i>Fed. Peralta</i>	138
— Enf. de animales domésticos.....	143

25 CENTIMOS CADA EJEMPLAR

Precios de suscripción ₡ 2.50 por 12 números ó ₡ 1.00 por 4 números  
(Foreign subscription, mail prepaid, \$ 2.50 dollars per 12 numbers)

# A los lectores del MAGAZIN COSTARRICENSE


 Pueden Ustedes tratar con los anunciantes
 
  
 de nuestro MAGAZIN con entera confianza

**E**STAMOS satisfechos del éxito que ha tenido nuestro MAGAZIN. De todas partes se solicita la suscripción desde el primer número, pero sentimos mucho no poder satisfacer al público por haberse agotado completamente las ediciones.

Este periódico es la verdadera Guía de Costa Rica, por sus anuncios comerciales. En las páginas últimas se encontrarán los itinerarios de los ferrocarriles y tarifas de franqueo y telégrafo, y entre las páginas de lectura, el calendario.

Para que el lector tenga algún beneficio, ofrecemos premios para el que resuelva el concurso y también devolveremos 25 céntimos á todos los que nos presenten el ejemplar numerado con las dos últimas cifras del premio mayor de la Lotería del Asilo Chapuí del presente mes.

## Índice clasificado de los anuncios

	PÁGINA		PÁGINA
<b>Album de vistas</b>		<b>Boticas</b>	
Terremoto de Cartago .....		Botica Oriental.....	8
<b>Abarrotes</b>		Botica Nacional .....	10
R. Cañas y Cía.....	24	Botica Nueva.....	27
Manuel González G.....	26	Botica de la Soledad .....	28
Rogelio E. Pardo.—Limón ...	121	Botica del Comercio .....	113
Juan Kehn é hijos .....	153	Botica Americana .....	122
<b>Aserraderos</b>		Botica del Mercado.—Alajuela	148
J. Xirinachs.—San Jacinto ..	9	<b>Comisionistas</b>	
Pierre Vidal.....	21	Servicio Mercantil F y C.....	17
<b>Agentes</b>		Noé Padilla y Cía.....	19
Servicio Mercantil F & C.....	20	Maduro y Sons.—Limón.....	30
Guillermo Niehaus .....	21	<b>Clisés de imprenta</b>	
F. Mora C. (pianolas).....	29	• Servicio Mercantil F y C.....	156
S. E. Piza y Cía.....	114	<b>Comerciantes</b>	
Eladio Calvo Fernández.....	148	Isaac Lorig.—Siquirres .....	12
Julio Castro S.—Neg. Judics.	149	Quong Tai Chong & Cía.....	13
Usted mismo .....	160	Jesús Cubero Vargas.....	24
<b>Azúcar</b>		<b>Candelas, Fábrica de</b>	
Lindo Bros .....	116	La Corona.....	10
<b>Alquileres</b>		La Polar .....	22
Servicio Mercantil F y C.....	17	El Laberinto .....	117
<b>Abogados</b>		<b>Construcción</b>	
Alejandro Fernández (Pasante)	148	Alfonso Iglesias T. ....	23
Luis Barquero Montes de Oca	149	The Heppes Company.....	152
<b>Anuncios</b>		<b>Cobros</b>	
Servicio Mercantil F y C.....	16	Servicio Mercantil F y C.....	125
<b>Almacén en general</b>		<b>Contabilidad</b>	
Man Chong Sing y Co.....	5	Juan Fernández M.....	154
Rogelio Bernini.—Heredia ...	120	<b>Casa de Salud</b>	
José Figueredo.—Alajuela ...	148	Dr. Castro.....	14
<b>Boarding House</b>		<b>Carnicerías</b>	
María v. de Alvarado.....	5	Allen Anderson.....	25
<b>Brevas</b>		<b>Cuchillerías</b>	
Keystone .....	7	Gaspar Salvador .....	10
Star .....	23		

	<u>PÁGINA</u>		<u>PÁGINA</u>
<b>Casas de madera</b>		<b>Itinerarios</b>	
F. y C. ....	127	Ferrocarril del Pacífico .....	146
<b>Cal</b>		Ferrocarril del Norte .....	147
T. y R. Batalla.....	123	<b>Jardinería</b>	
<b>Carpinterías</b>		La Milflor .....	28
Carpintería Moderna .....	18	<b>Jabonería</b>	
Taller Mecánico.....	21	J. Alvarado.....	117
La Económica.....	22	<b>Kodaks</b>	
Mariano Struck. ....	117	La Puerta del Sol .....	29
Ramón Muñoz.—Alajuela....	148	Antonio Lehmann .....	31
<b>Dinero á interés</b>		<b>Librerías</b>	
F. y C.....	10	Sociedad Librera de C. R. ....	18
Noé Padilla y Cía.....	19	Antonio Lehmann.....	31
<b>Dentistas</b>		Librería Alajuelense.....	148
Dr. Marichal .....	15	María v. de Lines.....	145
Dr. Silva.....	117	<b>Licores</b>	
<b>Electricidad, (materiales)</b>		Cerveza «La Victoria».....	11
Koberg y Echandi.....	6	Whiskey «Old Taylor».....	22
<b>Encuadernación</b>		<b>Maquinaria</b>	
Sociedad Librera de C. R. ....	18	Koberg y Echandi .....	6
Antonio Lehmann.....	31	<b>Máquinas de escribir</b>	
María v. de Lines .....	145	Smith Premier .....	26
<b>Fotografías</b>		Remington .....	31
Félix Robert.....	123	<b>Máquinas de sumar</b>	
Heron.—Limón.....	124	F. y C. «Bassett».....	153
<b>Fideos</b>		<b>Matemáticas</b>	
Fábrica «La Comercial».....	10	Academia, S. Castro.....	28
<b>Fincas</b>		<b>Novedades</b>	
Servicio Mercantil F. y C....	17	Robert Hermanos.....	2
<b>Ferretería</b>		Miguel Turull .....	15
Guillermo R. Lahmann.....	3	Narciso Esquivel .....	32
<b>Funerarias</b>		<b>Nevería</b>	
A. Landergren .....	14	Oreamuno Hnos. ....	149
Jacinto Carbonell.....	155	<b>Platerías</b>	
<b>Harina</b>		Francisco Meléndez Z. ....	15
La Mascota.....	24	Rafael París .....	22
<b>Horóscopo</b>		Vicente Palavicini .....	123
Simitrisi.....	11	<b>Pintura</b>	
<b>Hoteles</b>		Lidio Bonilla .....	22
Grand Hotel Mangel.—Limón	4	<b>Panaderías</b>	
Imperial Hotel.—San José ...	5	Pochet .....	124
Internacional.—San José ...	13	<b>Pulpería y Tercena</b>	
Montejo.—Limón .....	16	Maurilio Araya D.....	148
Atlas.—San José .....	25	<b>Ropa hecha</b>	
Londres.—Limón .....	30	Robert Hermanos .....	2
La Flor Española.—San José.	120	Herrero y Gil .....	4
<b>Herrería</b>		Ramón Madrigal L.....	117
Eloy Rojas .....	25	<b>Relojerías</b>	
<b>Imprentas</b>		A. R. Méndez.—Limón.....	15
Antonio Lehmann .....	31	Ismael J. Vázquez .....	25
María v. de Lines .....	145	<b>Reparaciones mecánicas</b>	
<b>Importadores</b>		Ibo Rojas.....	28
Adolf Dodler & Cía.—Bocas		<b>Retratos ampliados</b>	
del Toro.....	155	Servicio Mercantil F. y C. ...	157
		<b>Refrescos</b>	
		Richmond.....	18

Mencione el "Magazin Costarricense" cuando escriba á los anunciantes.

<b>Remedios</b>	<b>PÁGINA</b>	<b>Sellos de hule</b>	<b>PÁGINA</b>
Remedios Orientales.....	8	Antonio Lehmann.....	31
Vermicida .....	10	María v. de Lines .....	145
Inyección Japonesa ..	28	<b>Tarifas</b>	
Vino Terpina Co. ....	113	Partes de Correo.....	150
Agua India.....	122	Valor de Cablegramas.....	151
Alcoholismo .....	148	Valor de Telegramas.....	151
<b>Sombrererías</b>		<b>Tiendas de ropa</b>	
Roberto Maroto Brenes.....	6	La Valenciana .....	11
José Torres (Lavandería).....	26	José Esquivel.....	13
La Moda .....	121	La Competencia.....	117
Castaing (Fábrica) .....	148	<b>Tintorerías</b>	
<b>Sellos de Correo</b>		J. Arisi.....	120
F. y C.....	114	<b>Transportes</b>	
Magazin Costarricense.....	155	Manuel Hernández .....	128
<b>Sastrerías</b>		<b>Vapores</b>	
Herrero y Gil.....	4	Línea Hamburguesa.....	14
Miguel Velásquez .....	11	<b>Zapaterías</b>	
Marcelo Vecchi.....	15	Enrique Benavides.....	6
Ricardo Muñoz.....	115	Manuel Escorriola.....	7
F. Gordon.—Limón.....	124	Emilio Artavia.—Limón.....	26
<b>Suscripciones</b>		Ramón Soto H. ....	147
F. y C. ....	149		

## A LOS ANUNCIADORES

**Q**UEREMOS demostrar lo que vale un anuncio en nuestro MAGAZIN. Supónganse que tuvieran que enviar por correo 3,000 circulares (edición actual de este periódico, 3,000 ejemplares) corrientes les costaría: impresión y papel, ₡ 18-00; cubiertas baratas, ₡ 21-00; porte de correo, ₡ 30-00; rotulación de cubiertas, ₡ 4-00. Total: ₡ 73-00.

Es por demás discutir la diferencia entre el precio de esa circular y nuestra tarifa de anuncios; entre lo ameno de ellos y lo frío de un anuncio directo. La propaganda es más efectiva por medio del anuncio en un MAGAZIN y más aun cuando esta Empresa sólo admite los de las casas de perfecta reputación.

Podemos asegurar de buena fe que no hay publicación en Costa Rica que garantice legalmente una edición de 3,000 ejemplares como nosotros podemos hacerlo á cualquier momento.

Y repetimos nuevamente que no omitiremos de hacer esfuerzo alguno para demostrar que teniendo nosotros éxito, el anunciante lo tendrá también.

Vean nuestro concurso en la 3ª plana de la cubierta del MAGAZIN.

LA CORRESPONDENCIA DEBE DIRIGIRSE ASÍ:

# MAGAZIN COSTARRICENSE

## SAN JOSÉ — COSTA RICA

EDIFICIO ROBERT

CORREO: APARTADO No. 50

# El Magazin Costarricense

*Un buen* ❖ ❖ ❖ ❖  
❖ ❖ ❖ ❖ *periódico*

vale más que diez novelas malas. A su hogar debe usted llevar un periódico que puedan leer sus niños y sus niñas.



*El mejor* ❖ ❖ ❖  
❖ ❖ *para el hogar*

¿Cuál reúne esas condiciones?

**El Magazin Costarricense**  
puede ser leído por todos con gran provecho, pues no hay en él rellenos ni literatura hueca.



*Sus anuncios* ❖ ❖

deben leerse con sumo cuidado, pues **sólo admitimos** los de las casas de perfecta reputación y rechazamos los que sabemos que no vienen de fuente honrada. (Véase el índice en papel de color).



**¢0-25 mensuales**

Por esa suma recibe usted un periódico cuya impresión, no más, vale eso.



**Léalo y guárdelo**

Porque vale mucho más.

Publicado cada mes por  
**El Servicio Mercantil F & C. ❖ San José**

# Gran Almacén

de

# Robert Hermanos

San José, Costa Rica

Departamento especial para señoras

Faldas



Paraguas



Capas

de

Hule



Perfumería



Corsés



Ahulados



Medias

Ligas

Pañuelos



Polvos

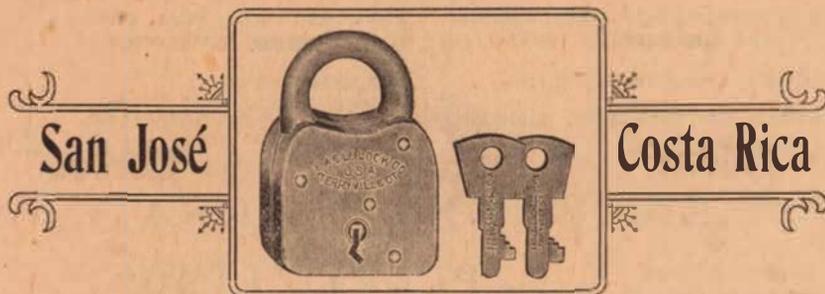
CONFECCIONES DE MODA

LO MAS NUEVO EN TELAS  
BONITO BARATO

HOY EN LA CAPITAL

FERRETERÍA  
 DE  
**Guillermo R. Lahmann**

(SUCESOR DE J. FEDR. LAHMANN)



ACABA DE LLEGAR UN COMPLETO SURTIDO DE

**HERRAMIENTAS**

PARA ARTES Y OFICIOS

**PINTURA**

Blanca «Dos Leones» y de colores, en cuñetas y en latas de 1 libra.

Aceite de linaza,  
Barnices y Esmaltes.

**HIERRO**

en varillas y platinas, de todas dimensiones.

CIMENTO ROMANO  
«ALSEN»

OCRES PARA AGUA Y PARA ACEITE  
BROCHAS PARA PINTAR Y ENCALAR  
ARTÍCULOS DE HIERRO ESMALTADO  
ETC., ETC., ETC.

Excusados y Lavatorios      Trapiches y Pailas

y todo lo que se necesite en  
el ramo de **FERRETERIA**

# GRAND HOTEL MANGEL

THE BEST HOTEL  
In Port Limon

FRENTE  
AL MERCADO

LE MEILLEUR HOTEL  
a Port Limon

Edificio construido especialmente  
para este Hotel.

Mobiliario enteramente nuevo.

Habitaciones ventiladas, cómodas  
y muy frescas.

Departamentos para familias y  
turistas.

Especialidad en  
CENAS CALIENTES,  
de 8 á 10 p. m.

EXCELENTE MESA

English Spoken  
On Parle Francais  
Man Spricht Deutsch

PUERTO LIMON,  
Costa Rica.

# La Puerta del Sol

Camisas á la medida,  
Puños, Cuellos, Corbatas,  
Vestidos á la medida,  
Ropa hecha,  
Artículos para caballeros

La Tienda de Géneros  
y SASTRERIA de lujo,  
Especial para caballeros,  
que renueva  
constantemente su surtido

## HERRERO Y GIL

EN LOS BAJOS DEL HOTEL IMPERIAL  
San José, — Costa Rica

BOARDING HOUSE  
"SAN JOSÉ"  
SAN JOSÉ, COSTA RICA

**María v. de Alvarado**

Habitaciones espaciosas, limpias y amuebladas para familias y caballeros. Muy buena mesa y barata.

**ENGLISH SPOKEN**

Un empleado de la casa está en la Estación á todas las llegadas de trenes.

**CALLE DE LA ESTACION**

50 VARAS AL OESTE DEL PARQUE DE MORAZAN

**Man Chong Sing & Co.**

(JOSE CHEN APUY & Co.)

**Almacén de Géneros  
y Abarrotes**

Dirección Telefónica "SING"

**PUNTARENAS**

**COSTA RICA**

**La casa más importante  
de Puntarenas**

G. DE BENEDICTIS

E. DE BENEDICTIS

**IMPERIAL HOTEL**

**PALACE HOTEL Y HOTEL FRANCÉS**

**SAN JOSÉ DE COSTA RICA, C. A.**

**THE ONLY FIRST CLASS HOTEL FOR TOURISTS**

**IN CENTRAL AMERICA**

**CONFORTABLE ROOMS**

**FIRST CLASS CUISINE**

**MOST CENTRALLY LOCATED AND MODERATE PRICES**

**K  
O  
B  
E  
R  
G  
&  
E  
C  
H  
A  
N  
D  
I**



**MAQUINARIA  
DE TODA CLASE**

Útiles y enseres para las mismas

**Especialidad** en toda clase de productos de las manufacturas eléctricas.  
Todo lo necesario para Beneficios de Café

AVENIDA CENTRAL, EN SEGUIDA DEL BANCO ANGLO  
SAN JOSE DE COSTA RICA

**El Mejor Calzado**

el más elegante, de mayor duración, es el fabricado por la

**Zapatería**

de

**Enrique Benavides**

Entre Mr. Hsch y Turull

**San José de Costa Rica**

**Materiales escogidos**

Cosido y Clavado

**Sombrerería Universal**

DE

**Roberto Maroto Brenes**

25 varas al Norte del Correo

**San José de Costa Rica**

Especialidad en fabricación de sombreros, contando con los mejores materiales de casas de Estados Unidos y Europa, y surtido completo de los mismos á satisfacción de los clientes.

Se arreglan chisteras, bombines, sombreros de paño y de pita, conforme las exigencias del gusto más refinado.

Venta de materiales para sombreros, al por mayor y menor, á precios los más módicos y sin competencia.

— EL —  
**MAGAZIN COSTARRICENSE**

ES LEIDO EN TODO EL PAIS  
CENTRO AMERICA  
- - Y EL EXTRANJERO - -

Llega á todas las oficinas de correos  
y lo leen  
todas las clases sociales

EN CADA HOGAR  
LO LEEN POR LO MENOS  
SEIS PERSONAS

TIRA 2.000 EJEMPLARES  
(garantizados)

y cuesta **¢ 0.25** aunque

VALE MAS DE **¢ 5.00**  
cada número

**Zapatería Española**

— DE —  
**MANUEL ESCORRIOLA**

San José

*Zapatería de la Aristocracia  
Costarricense*

Se Fabrica cualquier Clase y Estilo  
aun el más exigente

**PRECIOS BAJISIMOS**  
*Materiales de Primera Calidad*  
*Tacones de caucho de novedad*

**BAJOS DEL CENTRO ESPAÑOL**

BREVA • • ♦ • • BREVA

**KEYSTONE**

T. Assmann & Co.— San José

# Botiquín casero

Remedios eficaces de fácil aplicación para uso de las familias

## Enfermedades Usuales

**Abatimiento, debilidad, tristeza.** — Vino de Quina, alternado con Vino Alimenticio ó Vino de Carne y Hierro.

**Anemia.** — Jarabe de Yoduro de Hierro, Jarabe de Hipofosfitos, Vino de Quina y Hierro.

**Asma.** — Remedio Oriental para el Asma.

**Bronquitis, tos, ronquera.** — Expectorante Oriental ó Vino de Alquitrán.

**Diarrea.** — Cordial de Zarzamora.

**Dispepsia, inapetencia, estreñimiento.** — Elixir del doctor Paul, Vino Digestivo de Pepsina, Cordial de Cáscara Sagrada, Píldoras Orientales.

**Dolor de cabeza.** — Obleas antineurálgicas, Pastillas antineurálgicas. — Remedio Oriental para el dolor de cabeza.

**Dolor de muelas.** — Gotas de Santa Mónica.

**Fiebres palúdicas.** — Vino de Quina, Píldoras del doctor Paul.

**Ictericia y enfermedades del hígado.** — Píldoras Orientales.

**Lombrices.** — Tiro Seguro, Vermífugo de Apazote.

**Pecas y manchas en el cutis.** — Crema Oriental.

**Reumatismo, dolor de cintura, frialdad de pies.** — Embrocación Oriental, Aceite Eléctrico de San Roque, Samaritano.

**Raquitismo en los niños.** — Aceite de Bacalao, Emulsión Oriental, Jarabe de Hipofosfitos, Jarabe de Yoduro de Hierro.

**Sífilis, escrófula, pústulas malignas.** — Vino de Zarzaparrilla.

**Ulceras, heridas, golpes, quemaduras.** — Extracto de Hamamelis, Ungüento de Job.

ESTOS REMEDIOS SE CONSIGUEN EN LA

## BOTICA ORIENTAL

EN SAN JOSE

en donde también se encuentra el "Plata Hormigas" tan bien conocido para destruir hormigueros, la "Creolina B. O." para las gusaneras, sarna y garrapatas en el ganado, y los célebres polvos de "Aranjuez" para los animales asoleados y flacos.

# MADERAS

BIEN SAZONADAS Y DE LA MEJOR CALIDAD

TRABAJO PERFECTO

ATIENDE PEDIDOS GRANDES Y PEQUEÑOS

CONTRATOS

SOLICÍTENSE PRECIOS

# ASERRADERO

DE

# J. Xirinachs

*La mejor y más grande  
Maquinaria de Centro América*

PEDIDOS:

á la finca *San Jacinto*

Toro Amarillo. — (Línea Vieja)  
COSTA RICA

**CUCHILLERIA**

— DE —

**GASPAR SALVADOR**

Cortaplumas, Tijeras, Cuchillos,  
Puñales, Navajas, Cubiertos, Máqui-  
nas de afeitar, Estuches de viaje y  
toda clase de herramienta cortante.

SAN JOSÉ, CALLE CENTRAL

**LA CORONA****Fábrica de candelas de esperma**

— DE —

**Justino Alvarez García**

Vende sus productos con  
50 % más barato que otras

SAN JOSE, Avenida 10ª Oeste

**BOTICA NACIONAL**

PASO DE LA VACA. — SAN JOSÉ

ÚNICO DEPÓSITO DEL

**VERMICIDA INFANTIL**

Remedio heroico para matar las lombrices

☞ ☞

**Ud. tiene dinero**

que nada le produce, ó tan poco  
(en los Bancos), que no vale la  
pena de tenerlo ahí.

Nosotros podemos colocárselo  
á buen interés y con magníficas  
seguridades.

**El Servicio Mercantil**

— F. &amp; C. —

Esquina Sureste, Parque Central  
SAN JOSE, COSTA RICA

☞ ☞

**LA COMERCIAL****Fábrica de Fideos**

— DE —

**ERNESTO MONTEVERDE**

3ª Avenida Oeste y Calle 6ª Norte

SAN JOSÉ, C. R.

Surtido completo de fideos  
superiores y más durables  
— que los importados. —

Especialidad de fideos  
elaborados únicamente con huevos

# SU PORVENIR

Mande usted la fecha exacta de su nacimiento (hora, día ó noche, mes y año), y ₡ 1.00 en un billete de banco, y recibirá su horóscopo por correo.



Diríjase á

**PUNDJA SIMITRISI**

Recomendado al apartado No. 50

**San José, C. R.**

# CONSEJOS PARA 1910

No se preocupe.  
Haga ejercicio.  
Sea placentero.  
Coma alimentos sencillos.

Beba Cerveza de

**Romero y Castro Hnos.**

La cerveza que hará famosa á San José.

ESPECIALIDAD

EN

BORDADOS

Y

ENCAJES

L  
A  
V  
A  
L

CINTAS



Zarazas

LA VALENCIANA

N  
C  
I  
A  
N  
A

Calixto

Madrigal

San José  
C. R.

Frente

al

Mercado

El hábito no hace al monje, pero el traje sí hace al caballero.

EN SAN JOSÉ

**Miguel Velázquez M.**

Avenida 1ª Oeste, número 265

le hará sus vestidos con los mejores materiales, bien tallados y á precios de ocasión.

**Elegancia y Puntualidad**

*De San José  
á Limón*

*De Limón  
á Toro Amarillo*

*La Mejor Cantina*

*El Mejor Comisariato*

*La Mejor Casa*

*El Mejor Restaurant*

*Isaac Lorig.*

== *SIQUIRRES, C. R.* ==

*Importación ⊗ Exportación*

# QUONG TAI CHONG & Co.

## PUNTARENAS, COSTA RICA

COMERCIANTES, IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Jacobo Sánchez, Socio Gerente.

# Gran Hotel Internacional

SAN JOSE, COSTA RICA

Totalmente reformado.

Excelente servicio.

Buena mesa.

Indiscutible confort.

Lately Refurnished.

First class service.

Exquisite table.

Guests enjoy every confort.

A. TOSI, Proprietor

# Grand International Hotel

# JOSE ESQUIVEL

# TIENDA DEL MERCADO

Siempre se encontrará un surtido completo de Sederías finas y Sombreros de pita. — Todo cuanto necesite la gente del campo. — Las mejores palas.

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

**LA FUNERARIA**

— de —

**A. LANDERGREN**

50 varas al Norte del Telégrafo

Teléfono 31

**SAN JOSE, C. R.****Gran Depósito de Ataúdes**

Empresa de coches fúnebres  
y coches de paseo

**CASA DE  
SALUD**

Frente al Parque Central

**SAN JOSE, C. R.**

(Centro América)

Se reciben enfermos que necesiten tratamiento médico ó quirúrgico, para lo cual se dispone de todos los elementos modernos necesarios.

**Dr. Vicente Castro**  
Director

**Línea Hamburguesa - Americana****SERVICIO ATLAS**

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y NUEVA YORK

**NUEVO ITINENARIO DE LOS VAPORES**

Sarnia . . . . .	Mayo 2		Sarnia . . . . .	Mayo 30
Prinz Joachim . . . . .	> 9		Prinz Joachim . . . . .	Junio 6
Siberia . . . . .	> 16		Siberia . . . . .	> 13
Prinz August Wilhelm . . . . .	> 23		Prinz August Wilhelm . . . . .	> 20

Hay vapor cada dos semanas para Colón y para Kingston

Todos los vapores tienen camareras

Para detalles, diríjase á la Agencia en San José ó Limón

**John M. Keith, Agente General**



## Dr. Marichal

**Cirujano = Dentista**

De las Universidades de Colombia y Habana é incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica.

Hace todas las operaciones de la boca en su

**Gabinete dental eléctrico**  
**¡De última novedad!**

Especialidad en extracciones sin dolor por medio del **SOMNOFORMO**, método del Dr. Rolland, de París.

**Oficina:**

Frente a la Casa de Salud  
Esquina Sur Este del Parque Central.

**San José de Costa Rica**

Opuesto á la Botica Nueva de San José  
50 varas al Sur del Teatro Variedades

SASTRERIA  
NACIONAL  
DE  
MARCELO  
VECCHI

SAN JOSÉ, COSTA RICA

**TRAJES DE ETIQUETA**

Vestidos para Militares y Sacerdotes

# LA NORMA

Tienda de Novedades

DE

MIGUEL TURULL

Géneros de todas clases. ♦ Joyería. ♦ Artículos para regalos.  
Casimires. ♦ Instrumentos de música. ♦ Perfumería.

ESPECIALIDAD  
DE LA CASA:

Pañolones y Chales de Seda

Importación directa

Avenida Central ( Frente al Mercado ) **San José, C. R.**

## A. R. MENDEZ

JOYERO Y RELOJERO

LIMÓN.-C. R.

TIENDA y TALLER:

2ª Avenida, frente á Steinworth y Hno.

Vende giros contra Jamaica.—Cambio de monedas.—Vende las famosas máquinas de coser **SINGER**—Vende tarjetas postales extranjeras y de Costa Rica.—Papel sellado, timbres y estampillas.—Plumas de varias fábricas.—Vende también billetes de lotería, revólveres de distintas marcas y otros artículos más.

Todo á precios módicos, pero al contado

PLATERÍA Y RELOJERÍA  
DE

**Francisco Meléndez Z.**

AVENIDA 1ª OESTE, Nº 245

SAN JOSÉ

COSTA RICA

Especialidad en dorados de joyas

ÚNICO TALLER

en donde se hace el enchapado de alhajas

# HOTEL MONTEJO

Frente al Parque Vargas

Inmediato á las oficinas de Correos, Telégrafos, Ferrocarril, Agencias de Vapores  
y á los Muelles.

## LIMON, Costa Rica

Plan Europeo y Americano ♦ Habitaciones espléndidas  
Magnífico servicio ♦ Atendido personalmente por sus pro-  
pietarios. ♦ Alumbrado eléctrico. ♦ Baños de aspersion.

EL EMBLEMA DE LA CASA ES "ASEO"

PRECIOS RAZONABLES    ~~HO~~    MÚSICA EN EL PARQUE  
ENGLISH SPOKEN    —    ON PARLE FRANÇAIS

# ¡ANUNCIOS!

(Vea nuestro índice)

Si Ud. quiere un Anuncio que sea leído y que  
llame la atención, encargue la redacción á

## EL SERVICIO MERCANTIL F & C.

— Apartado 50, SAN JOSE, Costa Rica —

y publíquelo en el periódico de  
mayor circulación y más barato

## EL MAGAZIN COSTARRICENSE

**Nosotros  
Vendemos,  
Alquilamos,  
Cambiamos  
ó  
Adminis-  
tramos**

¿Qué nos dice usted acerca de sus propiedades que ha tratado de vender hace tantos años? **Nosotros** podemos encontrarle un comprador ó vender cualquier clase de propiedad que usted tenga. Nosotros manejamos toda clase de propiedades **donde quiera**, y podemos venderlas fácilmente. Nosotros tenemos conocimientos acerca de este negocio y queremos que estas oficinas sean el lazo de unión entre el comprador y el vendedor.

# Propiedades

**en  
cualquier  
lugar  
de  
Costa Rica**

Tal vez usted ha estado deseando comprar una finca, un terreno, una casa, un hotel, una fábrica, una mina. Si usted desea comprar una propiedad de cualquier clase, díganos lo que usted necesita y **dónde** lo necesita. **Nosotros** lo encontraremos para usted y lo compraremos á un precio equitativo, que le satisfará.

Con mucho gusto proporcionaremos fórmulas especiales para vender ó para comprar propiedades, así como daremos información exacta.

**El Servicio Mercantil F & C**  
**Edificio Robert, San José, Costa Rica**

# EBANISTERIA CARPINTERIA MODERNA

DE

## JOSÉ URGELLÉS

ALTARES ◊ PULPITOS  
CONFESONARIOS

FABRICA DE MARCOS  
LAMINAS DE TODAS CLASES

SILLERIA ◊ CORTINAJES  
PUEBLES DE ENCARGO

Avenida 1<sup>a</sup> Este, al lado de la Ferreteria Rodriguez

SAN JOSÉ, C. R.

# SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

*Entre el Correo y frente al Palacio.-SAN JOSÉ*

*Apartado Correos 194 — Teléfono número 125*

Surtido completo en Blocks,  
Tintas, Goma, Papel y útiles para escribir  
Taller de Encuadernación  
Especialidad en Cajas de Cartón

*Precios sumamente módicos*

# REFRESCOS RICHMOND

— CALIDAD —  
INMEJORABLE



PRECIOS SIN  
COMPETENCIA

# Noé Padilla & Co.

AGENCIAS Y COMISIONES

CASILLA 772 :: :: :: CALLE DE LA ESTACION

SAN JOSÉ—COSTA RICA

NEGOCIACIONES EN GENERAL

- - - REPRESENTACION - - -

- DE CASAS EXTRANJERAS -

SELLOS PARA COLECCIONES

SE SOLICITA LA COMPRA,

-- VENTA Y ARRIENDO DE --

CASAS, TERRENOS Y FINCAS

SE COMPRAN GIROS, SUELDOS

- - - Y ALHAJAS - - -

## OFICINA DE PEDIDOS

BUREAU DE COLOCACIONES

para todas las clases sociales

Sirvientes de adentro y Cocineras inclusive

Vendemos y compramos sellos para colecciones en pequeñas y grandes cantidades.

PARA EL EXTERIOR: — Envíenos 100, 1.000 ó 10.000 sellos de su país, bien surtidos, y le enviaremos igual cantidad de Costa Rica, acompañados de una hermosa colección de Tarjetas Postales Nacionales. — Do it now!!

English Correspondence.

Correspondance en Francais.

Correspondenza in Italiano.

## Una Caja de Hierro

garantiza contra los ladrones y los incendios  
pero no contra los deudores morosos.

USTED

pierde cada año muchos colones en créditos  
que no puede cobrar y que no entran á su

## Caja de Hierro

Pero el SERVICIO MERCANTIL F. & C. esta-  
blecido por medio de escritura pública, reco-  
brará para

USTED

la mayor parte de ese dinero perdido y lo  
hará ingresar á su

## Caja de Hierro

Cuentas de Comercio,  
Pagarés,  
Honorarios,  
Préstamos,  
etc., etc.,

los cobrará en cualquier punto de Costa Rica  
ó del extranjero,

## El Servicio Mercantil F & C

Esquina Sur Este del Parque Central  
- - - ó por Correo al Apartado 50 - - -  
San José de Costa Rica

Negocios, comisiones, agencias, representaciones y

- - - - - AGENCIA GENERAL - - - - -  
DE ANUNCIANTES Y DE ASEGUROS

**Agencias  
Transportes  
Comisiones**

**Guillermo Niehaus**

**San José**

**Limón    •    •    •    Puntarenas**

**Esta Agencia está acreditada de prestar  
el servicio más activo y cuidadoso al Comercio  
é importadores en general**

**TALLER MECANICO DE CARPINTERIA**

— DE —

**O. RODRIGUEZ Y HNOS.**

**SAN JOSE, - - - - - 100 varas al Sur del PUENTE de la FABRICA**

Composición de Trapiches y toda clase de Maquinarias.

Fabricación de Ruedas y Carretas, sistema español, y de ruedas de una pieza entera.

Especialidad de ruedas de agua, contando para hacerlas con material especial.

**CARPINTERIA, SILLERIA Y MANUFACTURA DE MUEBLES**

**CONSTANTE  
SURTIDO :::**

**DEPÓSITO  
DE MADERAS  
DEL**

**MADERAS FINAS  
Y ORDINARIAS ::**

**ASERRADERO "LA BALSA"  
DE PIERRE VIDAL**

**SAN JOSE, 50 varas al oeste de las oficinas de LINDO BROS.**

**LA ECONÓMICA**Carpintería → Ebanistería  
Colchonería → Funeraria**Fernando Hernández**Avenida Central y calle 7ª  
(Bajos de la Cuesta de Moras)

SAN JOSÉ

COSTA RICA

**"LA POLAR"**

FÁBRICA DE CANDELAS DE ESPERMA

**Cesareo G. García**

SAN JOSÉ

COSTA RICA

Candelas de todos tamaños  
Precios los más bajos de Plaza.

100 varas al Sur de la escuela Mauro Fernández

**Lidio Bonilla P. Dibujante**

Pintor &amp; Decorador &amp; Rotulador

CONTRATISTA EN TRABAJOS DE PINTURA

APARTADO 514

SAN JOSÉ, C. R.

== PRECIOS BARATOS ==

**OLD TAYLOR****WHISKEY** ESCOCÉS  
Extra Especial

UNICO GARANTIZADO

15 AÑOS DE EMBOTELLADO

PIDASE EN TODAS  
LAS  
**CANTINAS**PARA ESTAR SANO  
DESPUÉS DE LOS TEMBLORES**PLATERÍA DE PARÍS**ENTRE LA SASTRERÍA DE SCAGLIETTI  
Y FELIPE J. ALVARADO & Co.

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

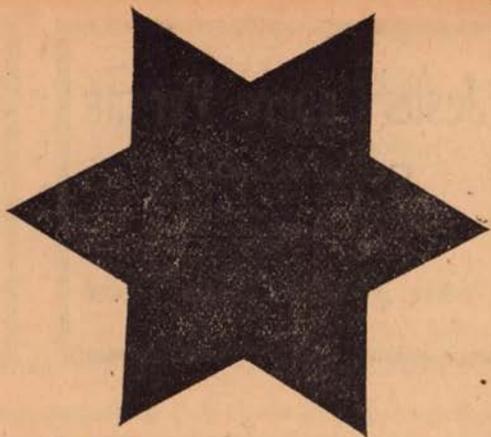
MONOGRAMAS EN ESMALTE  
GRABADOFABRICACIÓN  
DE ALHAJAS SÓLIDAS Y ARTÍSTICAS  
Á SATISFACCIÓN  
DEL MÁS REFINADO GUSTO.

COMPRA ORO DE ALHAJAS DESTRUÍDAS

# Breva STAR

Precio ₡ 12.50

== Lata 288 tabletas ==



De venta en

LA MASCOTA. -- San José, C. R.



## SASTRERIA

— DE —

### Ricardo Muñoz M.

Gran surtido de Casimires.  
Especialidad en obras de falda.  
Puntualidad y esmero en el trabajo

Calle Central (frente al Tranvía)

25 varas Norte de la Catedral

### SAN JOSÉ, COSTA RICA

# Alfonso Iglesias T.

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Se hace cargo de la Construcción y Reparación de Casas,  
por contrato ó por administración

Importa y emplea el **Fibrocemento**, que resistió admirablemente los TEMBLORES.

❧ ❧ Fresco, Liviano, Resistente é Incombustible ❧ ❧

**Jesús Cubero Vargas**

COMERCIANTE

San José, Costa Rica

**NO MAS CANAS**

LAS PREPARACIONES DEL Dr. CASANOVA

El Tinte Maravilloso y el Agua Restauradora se venden en la Barbería frente á la iglesia del Carmen, en San José. Las hay para el pelo castaño y pelo negro. Con solo un frasco de este tinte se conserva el pelo negro y brillante.—Unico Agente en Costa Rica, —MANURI, SALDÍAS.—SAN JOSE.

**LA MASCOTA**

R. CAÑAS & Co.

Almacén de Abarrotes y Géneros

Unico depósito de la acreditada harina del  
Molino de Santiago Fernández.

SAN JOSÉ

COSTA RICA

EMPRESA DE FUNERALES

“LA ÚLTIMA JOYA”

— DE —

JACINTO CARBONELL

CARTAGO, C. R.

Recientemente instalado este establecimiento, ofrece al público y á su notable clientela, un surtido variado y baratísimo de ataúdes.

Para el servicio de entierros, posee el mejor carro fúnebre que pueda desearse.

Se atiende cordialmente y se le suplica haga Ud. una visita antes de comprometerse con otra casa.

Para comodidad del público, se ha abierto un elegante servicio de carruajes: victorias y landaus.

# HOTEL ATLAS Frente á la Estación del Ferrocarril al Atlántico

## de JUAN ALEMAN

San José, Costa Rica

CUARTOS COMODOS ♦ COMIDA EXCELENTE ♦ PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

### RELOJERIA DE VASQUEZ

SAN JOSE, COSTA RICA

Establecimiento contiguo á la Bicicleta

Reparaciones en Relojes de todas clases  
Se compra oro de alhajas usadas

### CARNICERIA

DE

#### ALLEN ANDERSON

100 varas al Norte de La Cabaña

SAN JOSE, COSTA RICA

Las mejores carnes  
Aseo y peso garantizados

# EL YUNQUE TALLER MECANICO DE ELOY ROJAS

50 VARAS DEL PARQUE CENTRAL

●●●●●●●● SAN JOSE, COSTA RICA ●●●●●●●●

**Mecánica**

Toda clase de reparaciones en Calderas, Máquinas de vapor, Máquinas de coser, Bombas, Arietes, Maquinaria para café, Trabajos de torno y Fundición de bronce. Reparaciones de trapiches, Pailas, Carretas, Carretones y todo trabajo de forjar.

**Herrería**

Instalación de Baños, Lavatorios, Arietes y Bombas, garantizando la bondad del trabajo.

**Fontanería**

Reparación de toda clase de armas de fuego desde la más fina hasta la más ordinaria.

**Armería**

Reparación de Cajas de Combinación, toda clase de Cerraduras, y se hace cualquier clase de LLAVES por difíciles que sean.

**Cerrajería**

ESPECIALIDAD en Barandas, Balcones y Moldes para Máquinas de Fideos

SE ARREGLAN  
SE COMPONEN

**COCINAS DE HIERRO**

SE CAMBIAN  
SE VENDEN

**LOS MEJORES  
DEL PAIS**

Pídalos por Correo

**EMILIO ARTAVIA**

**PUERTO LIMON**

**Costa Rica**



## LAVANDERÍA DE SOMBREROS

LIMON JOSÉ JOAQUÍN TORRES BARQUERO COSTA RICA

Surtido completo de cascos de fieltro para hacer sombreros de todas formas, tanto para caballeros como para señoras.

Trabajo esmerado y prontitud en el servicio.

Bring me your old hat, I will make you a new one. I have many years of experience in hat making and hat cleaning. Finest materials. Give me a trial. Work done right in less time than any one.

Calle 2ª (75 varas al Norte de la casa Steinvorth y Hnos.)

La única Máquina de Escribir  
perfecta es la

**SMITH PREMIER VISIBLE**

Verla es comprarla

AGENTE GENERAL PARA CENTROAMERICA

**J. A. LARA.—San José**

**“LA PROVEEDORA”**  
SAN JOSÉ, C. R.

Importa todos los meses nuevo surtido de

**Abarrotes y Licores**  
de las mejores marcas

**Manuel González G., Propietario**

# Nueva Botica de San José

Apartado 335 Avenida Central Oeste, calle 5ª Sur Teléfono 226

SAN JOSE, COSTA RICA



MARIANO JIMÉNEZ R.  
PROPIETARIO



Establecimiento de reputación hecha,  
favorecido por la clientela más distinguida.

OFRECE: { **Drogas puras** de las marcas más acreditadas.  
**Artículos de tocador** finísimos.  
**Alimentos para niños** y convalecientes.  
**Todo** cuanto reclaman los cuidados de la belleza y de la salud.



ESCRUPULOSO  
DESPACHO  
de  
RECETAS



Los visitantes  
son atendidos  
con RESPETO  
y  
SERVIDOS con  
HONRADEZ  
y  
CELERIDAD

# ACADEMIA DE MATEMÁTICAS

Término Oeste de la Avenida Central

SAN JOSÉ, COSTA RICA

PROFESOR

**Salomón Castro M.**

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA



**LA GERMANIA** YBO ROJAS  
- SAN JOSÉ -

Taller. Mecánico y Reparación de Bicicletas

Repuestos de Bicicleta.—Tacones de Hule

Novedades.—Jabones.—Tirantes.—Gorras

CALLE 3ª SUR, casi frente al Teatro Nacional

# BOTICA — DE LA — SOLEDAD

— DE —

Baldomero Fernández S.,

FARMACÉUTICO

SAN JOSÉ, C. R.

**ANTIHELMINTICO.**—Dulce como la miel, agradable, aromático y potente para exterminar toda clase de lombrices. No necesita dieta ni purgante. No provoca náuseas. Los niños lo chupan como si fuese almíbar. Cure su familia sin molestias ni maltratarla.

**INYECCION JAPONESA.**—Cuando después de probar toda la legión de antigonorréicos ha perdido la esperanza de curarse, compre la **Inyección Japonesa**. El único remedio para su mal; acerca del resultado Ud. será el primero en hacernos justicia y comunicarlo á sus amigos.

**PASTA PHOENIX.**—Nada que satisfaga tanto como poder aliviar algún sufrimiento. La **Pasta Phoenix** contribuirá libertándolo de sus terribles callos.

**MERCURIO.**—Papel para moscas. El mejor y más barato. Pídale con ese nombre y quedará contento.

# JARDINERIA "LA MILFLOR"

Junto á la Avenida 10 y la Calle del Turrujal

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Ofrezco toda clase de trabajos en flores naturales  
al precio y al gusto de los clientes

**CORONAS, CRUCES, ANCLAS, desde ₡ 2.00**

**BOUQUETS, de ₡ 1.00 para arriba**

Todo trabajo garantizado y ejecutado inmediatamente  
Decoraciones á precios convencionales

TELÉFONO 19

**N. W. CLAUSEN, Administrador**

Recibo órdenes en mi Academia de Inglés,  
situada á 200 varas al Sur de la Iglesia Catedral

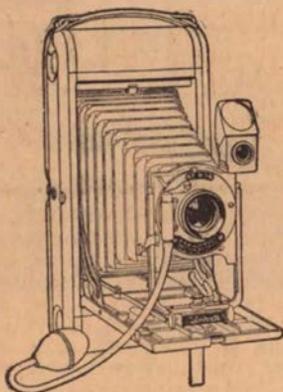
LA LECTURA DE ESTE ANUNCIO  
ACARREARÁ GRANDES ECONOMIAS A SUS BOLSILLOS

# KODAK

Si Ud. quiere comprar mercadería fresca y á precios que no admiten competencia, debe recurrir al gran almacén

## LA PUERTA DEL SOL EN SAN JOSÉ

donde se halla instalado el depósito más grande de Artículos Kodak para Fotografía, renovado **dos veces por semana**, y al cuidado de un experto en el arte fotográfico, quien con el mayor placer facilitará á Ud. cuanto dato necesite para obtener éxito en Tomar, Desarrollar é Imprimir sus Placas ó películas.



Si Ud. pasa á nuestra casa y solicita las listas de precios de Placas, Películas, Papeles, Solio, Albums, Velox y Bromuro. Cámaras de todos los estilos y tamaños, Ton-Fixol, Hypo, Metona. Marcos para Imprimir Cubetas, Trípodes y demás accesorios del ramo fotográfico, **tendrá que convencerse que en**

## Calidad y Baratura

**nadie podrá hacernos la competencia, porque vendemos con un veinticinco por ciento más barato que en otras casas.**

Estamos alistando un Departamento para desarrollar é imprimir en cinco horas todo trabajo que se nos encomiende; garantizando puntualidad y esmero en la ejecución de esas órdenes.

**Atendemos á vuelta de correo toda orden que se nos haga, siempre que venga acompañada del valor de su importe, más el del franqueo.**

# =LA= Pianola Metrostyle Themodist

es indudablemente la verdadera perfección  
en máquinas para tocar el piano.

Si usted oye tocando la Pianola Metrostyle Themodist, sin saber que es una máquina la que ejecuta, puede equivocarse y afirmar que está oyendo á un pianista consumado. Los catálogos de rollos de música para la Pianola Metrostyle Themodist contienen un repertorio de más de **72.000 composiciones musicales clásicas, sagradas, operáticas y para baile**, de los más afamados compositores. — Usted no necesita conocer música para ejecutar en la Pianola Metrostyle Themodist las principales composiciones de Chopin, Beethoven y Liszt, tan bien ejecutadas como lo hace el célebre pianista Paderewski.

Para precio y condiciones de  
**PAGO POR ABONOS MENSUALES**, entenderse con los

AGENTES EN COSTA RICA:

**Hermann & Zeledón**

ó con

**Federico Mora C.**

SAN JOSÉ

# HOTEL LONDRES

Habitaciones  
cómodas,  
ventiladas por la  
brisa  
del Atlántico

Cuartos  
especiales  
para Familias

Cantina bien  
surtida



Baños  
á toda hora,  
con agua dulce  
y del mar

Importación  
de  
Vinos y Licores

Tabacos  
de la Habana  
y Jamaica

## Miguel Ballesté

Propietario

Mesa excelente y abundante

APARTADO Nº 91 PUERTO LIMON P. O. Box 91

# Maduro & Sons

Importadores - Exportadores - Comisionistas

◆◆◆◆ PUERTO LIMÓN, COSTA RICA ◆◆◆◆

Unicos Agentes para las Plumas de Fuente **IDEAL WATERMAN**



## Surtido completo de Muebles, Valijas y Baules

AGENTES de Anheuser Busch Brewing Assn., fabricantes de la afamada Cerveza Budweiser.—Kuhne Libby Company, fabricantes de aceites y grasas.—Sun Life Insurance Company of Canada, aseguros sobre la vida.

Venta de giros sobre Europa, Estados Unidos y Jamaica

# Antonio Lehmann

Papelería **SAN JOSÉ - LIMÓN** Librería  
Encuadernación + Imprenta + Fábrica de sellos

FACILMENTE  
SE EXPLICA

## Por qué

- Este gran -  
Establecimiento

# vende tanto?

Principalmente es **POR** tener siempre cuidadosamente renovado y completado  
**SU INMENSO SURTIDO**

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ **Waterman's Ideal Fountain Pen** ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Libros de Lectura amena y científica  
Novelas en castellano, inglés, francés, etc.

Suscripciones á Revistas de todo el mundo  
**English Circulating Library**

Artículos de Escritorio

Todo lo necesario para Escuelas

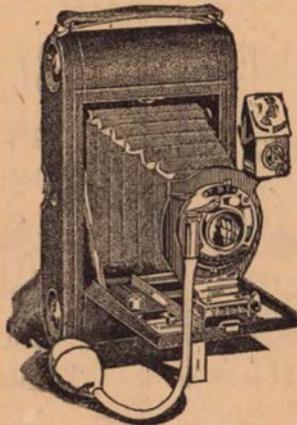
**Máquinas de Escribir**

**Aparatos Fotográficos**

**“REMINGTON”**

con Escritura visible  
**Modelo No. 10**  
con Selector de Columnas

**Modelo No. 11**  
con Tabulador decimal



**“KODAK”**

y todos los accesorios

como

**Placas, Películas**

**Papeles**

Productos químicos, etc.

**ESTAMPAS, CUADROS**

Finos, profanos y religiosos

**FABRICA DE MARCOS**

Reglas modernas y elegantes

APARTADO  
Número 147

Correspondencia en español, inglés, francés y alemán

**Se atienden especialmente órdenes  
por correo**

TELEFONO  
Número 40